



A TUTTI ANZIANI DI CUGNASCO-GERRA CHE **NON** CI CONOSCONO ANCORA

**Abbiamo il piacere di attirare la vostra attenzione:**

**Chi siamo?** Un gruppetto di persone che da una quarantina d'anni organizza pomeriggi ricreativi per gli over 65 del nostro paese. (Per le donne già a partire dai 64anni). Da novembre 2019 abbiamo fondato un'associazione con uno statuto.

Ai nostri soci viene richiesta una tassa di CHF 10.- che dà diritto ad un'attività gratuita.

**Cosa proponiamo?** organizziamo delle attività di vario genere: conferenze, teatro, presentazione di viaggi, passeggiate, pranzi...  
Il pomeriggio termina con una merenda.

**Il nostro proposito?** Offrire un momento di svago e d'incontro.

La busta con le nostre attività verrà recapitata solo alle persone che aderiscono alla nostra associazione **annunciandosi**. Gli anziani nel nostro comprensorio sono più di 600 e perciò manderemo il nostro programma **solo** agli interessati.

**Le nostre attività vengono anche regolarmente esposte** all'albo comunale interno.

Oppure sul sito del comune, ([www.cugnasco-gerra.ch](http://www.cugnasco-gerra.ch)) **Servizi - Servizi Sociali - Terza età**

Se vi interessa ricevere le nostre proposte, vi chiediamo gentilmente di comunicarlo tramite e-mail, per telefono o per posta.

Nella speranza di ricevere presto vostre notizie, vi salutiamo cordialmente.

Il comitato AACG

Associazione Anziani Cugnasco-Gerra - c/o Celio Vosti - Via Cantonale 57 - 6516 Gerra Piano

Tel.: 091/ 859 00 32      natel: 079/ 423 74 80

**E-Mail** [anzianicg@bluwin.ch](mailto:anzianicg@bluwin.ch)

✂ .....  
.....



**Da ritornare in caso di adesione all'Associazione Anziani Cugnasco-Gerra**

Nome : .....      Cognome : .....

Indirizzo : .....      CAP + Località : .....

E-Mail : .....      Telefono : .....

Lingua preferita:      italiano       /      deutsch      

Luogo e data : .....



Seniorenverein Cugnasco-Gerra

**Wir haben das Vergnügen, Sie darauf aufmerksam zu machen:**

**Wer sind wir?** Eine kleine Gruppe von Personen, die seit etwa vierzig Jahren Freizeitmittage für die über 65-Jährigen unserer Gemeinde organisiert (Frauen ab 64 Jahren).

Darüber hinaus sind wir seit November 2019 ein Verein, und jedes Mitglied zahlt eine Gebühr von CHF 10.-, die zu einer kostenlosen Aktivität berechtigt.



**Was bieten wir an?** Einmal im Monat bieten wir Aktivitäten verschiedener Art an: Konferenzen, Theater, Reisepräsentationen, Spaziergänge und vieles mehr. Darüber hinaus schliessen wir unsere Treffen mit einem leckeren Imbiss ab.



**Unser Ziel?** Versammeln der Ältesten unserer Gemeinde für einen Nachmittag zum Zeitvertrieb.

**Sind Sie neugierig?** Wenn Sie daran interessiert sind, den Zeitplan unserer Vorschläge zu erhalten, bitten wir Sie, sich per E-Mail oder Telefon an einen der Mitarbeiter zu wenden, die Sie auf der ersten Seite finden.

**Falls wir keine Rückmeldung bekommen,** werden wir in Zukunft auf den Versand an Ihre Adresse verzichten, um unnötige Material- und Versandkosten zu vermeiden.


Die Einsparungen werden für weitere Aktivitäten für ältere Menschen verwendet.

**Die Aktivitäten werden regelmässig** in den Gemeinde-Infokästen, in den Pfarrei-Infos und auf der Website der Gemeinde ([www.cugnasco-gerra.ch](http://www.cugnasco-gerra.ch)) unter **Servizi - Servizi Sociali - Terza età** publiziert.

In der Hoffnung, Sie bald einmal treffen zu dürfen, grüssen wir Sie herzlich!

der Ausschuss AACG

Associazione Anziani Cugnasco-Gerra - c/o Renato Gelpi - Sentee di Crescitt 2 - 6597 Agarone

✂ ..... Italiano 

**Bei Mitgliedschaft in der Seniorenvereinigung Cugnasco-Gerra zurückzusenden**

Vorname : ..... Nachname : .....

Adresse : ..... PLZ + Ort : .....

E-Mail : ..... Telefon : .....

Gewünschte Sprache :      italiano       /      deutsch 

Ort und Zeit : .....